

ЦАРСТВО БЪЛГАРИЯ — ГЛАВНА ДИРЕКЦИЯ НА СТАТИСТИКАТА

ОБЩИ РЕЗУЛТАТИ

ОТЪ

ПРЪБРОЯВАНЕ НА СГРАДИТЕ

ВЪ

ЦАРСТВО БЪЛГАРИЯ

НА 31 ДЕКЕМВРИЙ 1905



ROYAUME DE BULGARIE — DIRECTION GÉNÉRALE DE LA STATISTIQUE

RÉSULTATS GÉNÉRAUX

DU

RECENSEMENT DES BÂTIMENTS

DANS

LE ROYAUME DE BULGARIE

AU 31 DÉCEMBRE 1905



СОФИЯ — SOPHIA

ДЪРЖАВНА ПЕЧАТНИЦА — IMPRIMERIE DE L'ÉTAT

1911

Прѣдговоръ — Avant-propos.

Настоящата публикация съдържа **общитѣ** резултати за царството, по околии и по окрѣжи отъ прѣброяването на сградитѣ въ България на 31 декемврий 1905 год. Резултатитѣ отъ сѣщото прѣброяване по **общини** и **населени мѣста** сѣ помѣстени въ отдѣленъ томъ.

Това прѣброяване се извърши по силата на чл. 1 отъ Закона за общото прѣброяване на населението, сградитѣ и домашния добитѣкъ въ България, отъ 15 декемврий 1897 год., който прѣдписва да става по едно подобно прѣброяване всѣки петъ години. То е четвъртото по редъ прѣброяване на сградитѣ въ царството отъ освобождението на България: първото е извършено на 31 декемврий 1887 год., второто — на 31 декемврий 1892 год. и третото — на 31 декемврий 1900 год. Прѣброяването прѣзъ 1900 год. бѣ първо слѣдъ влизането въ сила на закона отъ 15 декемврий 1897 год.; и понеже прѣзъ 1905 год. изтичаха петъ години отъ послѣдната такава операция, то, по силата на сѣщия законъ, въ края на сѣщата година се и произведе новото прѣброяване на сградитѣ.

Отъ всички четири досегашни прѣброявания на сградитѣ, първото е организирано и изпълнено по разпоредба на Министерството на войната. То е обхващало всички сгради въ страната безъ изключение, т. е. както зданията, които служатъ за живѣне, така и всички останали сгради служащи за разни други цѣли. Свѣдѣнията по това прѣброяване сѣ обработени и резултатитѣ публикувани отъ сѣщото министерство прѣзъ 1890 год. Жилищнитѣ сгради не сѣ разпрѣдѣлени въ публикацията по видъ, а е даденъ общиятъ имъ брой; разпрѣдѣление е направено на тия сгради споредъ вида на материалитѣ, отъ които сѣ построени и съ каквито сѣ покрити. Втората категория сгради сѣ разпрѣдѣлени по видъ, споредъ цѣльта за която служатъ, и споредъ материала на покрива имъ.

Останалитѣ три прѣброявания сѣ извършени едноврѣменно съ прѣброяванията на населението и на домашния добитѣкъ, станали на сѣщитѣ дати, по разпоредба и чрѣзъ карти установени и разпратени отъ Дирекцията на статистиката.

Второто прѣброяване прѣзъ 1892 год. е имало за обектъ само жилищнитѣ сгради, т. е. зданията, които сѣ прѣдзначени изключително за живѣне или за живѣне и сѣщеврѣменно за друга нѣкаква цѣль. Останалитѣ сгради, които не служатъ за жи-

La présente publication contient les résultats **généraux** pour le Royaume, par arrondissements et départements, du recensement des bâtiments en Bulgarie, effectué le 31 décembre 1905. Les résultats du même recensement, **par communes et localités**, sont insérés dans un volume à part.

Ce recensement a été effectué en vertu de l'art 1 de la Loi sur le recensement général de la population, des bâtiments et des animaux domestiques en Bulgarie, du 15 décembre 1897, ordonnant un tel recensement tous les cinq ans. C'est le quatrième par ordre des recensements des bâtiments dans le Royaume depuis l'affranchissement de la Bulgarie: le premier a eu lieu au 31 décembre 1887, le second — au 31 décembre 1892 et le troisième — au 31 décembre 1900. Celui de l'année 1900 a été le premier après la promulgation de la Loi du 15 décembre 1897; vu qu'en 1905 il venait de s'écouler cinq années depuis l'opération précédente, et en vertu de la même loi, le nouveau recensement des bâtiments s'effectua à la fin de cette même année.

De toutes les quatre opérations similaires effectuées, la première a été organisée et exécutée par dispositions du Ministère de la Guerre. Ce recensement portait sur tous les bâtiments dans le pays sans exception, c.-à-d. les bâtiments destinés à l'habitation ainsi que ceux destinés à d'autres buts. Les données de ce recensement ont été élaborées et les résultats ont été publiés par le même Ministère en 1890. Les bâtiments servant à l'habitation n'ont pas été répartis, dans la publication, d'après leur nature, on n'a donné que leur nombre total; la répartition n'a été faite que d'après les matériaux de construction et de toiture. La deuxième catégorie de bâtiments est répartie d'après leur nature, d'après le but auquel ils servent, de même que d'après les matériaux de toiture.

Les trois autres recensements ont été effectués simultanément avec ceux de la population et des animaux domestiques, exécutés aux mêmes dates, sur les dispositions et d'après des bulletins établis et distribués par la Direction de la Statistique.

Le second recensement en 1892, a eu pour objet seulement les bâtiments d'habitation, c.-à-d. les bâtiments destinés exclusivement à l'habitation, ou bien à la fois pour l'habitation et pour un autre but. Les autres bâtiments, ne servant pas à l'habitation et dans lesquels on

вѣне и въ които не се живѣе, не сж прѣброявани. При това, кадърътъ на събиранитѣ свѣдѣния за жилищнитѣ сгради е разширенъ, като сж включени и такива за броя на етажитѣ, на стайтѣ, на прозорцитѣ, на хората които живѣятъ въ сградата и пр. Всички събрани свѣдѣния сж разработени и помѣстени въ резултатитѣ отъ това прѣброяване, отпечатани прѣзъ 1894 год.

При третото прѣброяване на 31 декемврий 1900 г. сж включени всички сгради, безразлично за какво служатъ. За всѣко **отдѣлно**, подъ **отдѣленъ** покривъ здание, което служи било за живѣне, било за друга нѣкаква цѣль, е попълвана по една специална карта. Въпроситѣ въ прѣброителната карта визиратъ сжшитѣ свѣдѣния, каквито съдържа и формулярътъ отъ 1892 год. Събраниятъ материалъ е разработенъ и публикуванъ прѣзъ 1905 год. Обаче, публикацията съдържа само разпрѣдѣление на сградитѣ по прѣд-назначение.

Послѣдното прѣброяване на сградитѣ се извърши на 31 декемврий 1905 год., едновременно съ прѣброяването на населението и домашния добитѣкъ. Както прѣдидущото прѣброяване, то обхваща всички сгради въ страната, т. е. жилищнитѣ и ония, които не служатъ за живѣне, а за други цѣли. Разпоредбитѣ и инструкциитѣ по неговото изпълнение се съдържатъ въ общитѣ разпореждания и наредби по извършване на общото прѣброяване¹⁾. Употрѣбена бѣ прѣброителната карта отъ 1900 год. съ нѣкои незначителни измѣнения въ редакцията на въпроситѣ.

Цѣлиятъ прѣброителенъ материалъ бѣ полученъ въ Главната дирекция на статистиката заедно съ материала по прѣброяването на населението и домашния добитѣкъ. Обаче, обработката на свѣдѣнията е била твърдѣ забавена и наново прѣработвана прѣзъ 1908 год. При това, обработена е само една частъ отъ съдържачитѣ се въ формуляритѣ свѣдѣния.

На страници 5 и 6 е даденъ образецътъ на употребената карта за събиране суровия материалъ.

Резултатитѣ отъ разработката на даннитѣ събрани чрѣзъ горната карта сж изложени въ слѣдващитѣ таблици.

София, декемврий 1911 год.

Главенъ Директоръ на Статистиката:

Кир. Г. Поповъ.

¹⁾ Гледай „Наредби за прѣброяване на населението, сградитѣ и домашния добитѣкъ въ Княжество България на 31 декемврий 1905 год.“, а сщо и прѣдговора къмъ „Общи резултати отъ прѣброяване на населението на 31 декемврий 1905 год.“.

n'habitait pas, n'ont pas été recensés. En outre, le cadre des renseignements demandés concernant les logements a été élargi en y introduisant aussi des questions sur le nombre des étages, des pièces, des fenêtres, des personnes qui habitent la maison, etc. Toutes les données recueillies ont été élaborées et publiées dans le volume des résultats du même recensement, parus en 1894.

Pour le troisième recensement, au 31 décembre 1900, ont été compris tous les bâtiments, sans aucune considération de leur destination. Un bulletin spécial a été complété pour chaque **corps** de bâtiment, sous un toit **spécial**, et servant soit à l'habitation, soit à d'autres buts. Les questions du bulletin de recensement visent les mêmes données que celles contenues dans le formulaire de 1892. Le matériel recueilli a été dépouillé et publié en 1905. Cependant, la publication ne contient que la répartition des bâtiments suivant la destination.

Le dernier recensement des bâtiments fut effectué au 31 décembre 1905, en même temps que le recensement de la population et des animaux domestiques. De même que le recensement précédent, il concerne tous les bâtiments dans le pays, c.-à-d. ceux destinés à l'habitation et ceux qui ne sont pas destinés à l'habitation, mais à d'autres buts. Les dispositions et les instructions sur le relevé des données se trouvent dans les dispositions générales sur l'exécution du recensement général¹⁾. Le bulletin de recensement employé a été celui de 1900, avec quelques modifications de peu d'importance dans la rédaction des questions.

Tous les documents de recensement ont été reçus à la Direction Générale de la Statistique ensemble avec ceux du recensement de la population et des animaux domestiques. Cependant, le dépouillement des données a été bien retardé et fut refait en 1908. En outre, on a élaboré une partie seulement des données contenues dans les formulaires.

A pages 5 et 6 il a été inséré un modèle du bulletin de recensement employé pour le relevé des données à dépouiller.

Les résultats du dépouillement des données recueillies par le bulletin ci-haut sont exposés dans les tableaux qui suivent.

Sophia, décembre 1911.

Le Directeur Général de la Statistique:

Kir. G. Popoff.

¹⁾ Voir les „Dispositions sur le recensement de la population, des bâtiments, et des animaux domestiques dans la Principauté de Bulgarie au 31 décembre 1905“ ainsi que l'introduction des „Résultats généraux du recensement de la population au 31 décembre 1905“.

Дирекция на Статистиката. — (Direction de la Statistique).

Ж. Карта за сградитѣ. — (G. Bulletin des bâtiments).

Окръгъ — (Département)..... №..... на прѣброителния участъкъ (№..... du cercle de recensement)
 Околия — (Arrondissement)..... №..... на прѣброителния домакински пликъ — (№..... de l'enveloppe de ménage).....
 Градъ, село, колиби, махала — (Ville, village, hameau, mahala)..... Име, прѣзиме, прѣкоръ на притежателя на сградата: — (Nom et prénom du propriétaire du bâtiment:)
 Улица — (Rue)..... №.....

По една такава карта ще се попълни за **всѣна отдѣлна и подъ отдѣленъ покръвъ сграда**, било че сградата служи за живѣяне, за живѣяне и за други цѣли или само за други цѣли (училище, черква, джамия, фабрика, магазин, хамбаръ, плѣня, воденица, бичкиджийница, тепавица и прочее). — (Un pareil bulletin sera complété pour tout corps de bâtiment et sous un toit spécial, ce bâtiment fut-il destiné à l'habitation, à la fois à l'habitation et à d'autres buts ou seulement à d'autres buts (école, église, mosquée, fabrique, magasin, grenier, paille, moulin, scierie, foulerie, etc.)

№ по редъ (N° d'ordre)	Въпроси — (Questions)	Отговори — (Réponses)
1	За какво служи сградата? (само за живѣяне ли, за живѣяне и за друга цѣль ли, или само за друга цѣль и каква именно?) — (À quoi est-il destiné le bâtiment? (Est-ce seulement à l'habitation, est-ce à la fois à l'habitation et à un autre but ou seulement à un autre but et lequel nommément?))	
2	Сградата на улицата ли е построена или вътрѣ въ двора? — (Le bâtiment est-il construit sur la rue ou à l'intérieur de la cour?)	
3	Отъ какъвъ материалъ е направена сградата? (само отъ камъкъ ли, или и отъ тухли; дървенъ ли; смѣсенъ ли, т. е. отъ тухли и отъ дърво; отъ плетъ ли; отъ керпичи ли, отъ земя ли — земянки?) — (De quels matériaux est-il construit le bâtiment? (Est-ce seulement de pierres, ou de briques aussi; est-ce de bois; est-il mixte, c.-à-d. de briques et de bois; est-ce de haie; est-ce de briques non cuites, est-ce de terre — huttes?))	
4	На колко етажи (ката) е сградата? (стантѣ въ земята и на тавана иѣма да се броятъ за етажи). — (Nombre des étages du bâtiment (non compris les pièces du sous-sol et de l'étage mansardé))	
5	Съ какво е покрита сградата? (съ пивикъ, бакъръ, ламарина, керемидъ, камени плочи, камъшъ, слама, прѣстъ или съ какъвъ другъ материалъ?) — (Quels sont les matériaux de toiture du bâtiment? (zinc, cuivre, fer en feuilles, tuiles, dalles en pierres, laiche, paille, terre ou quels autres matériaux?))	
6	Има ли сградата стая за живѣяне направени въ земята или на тавана и по колко? — (Le bâtiment a-t-il des pièces destinées à l'habitation construites au sous-sol ou à l'étage mansardé et quel est leur nombre séparément?)	
7	Колко стая има всичко сградата? Колко отъ стаятѣ служатъ за живѣяне, колко за други цѣли и за какви именно? — (Nombre total des pièces du bâtiment. Combien en sont-elles destinées à l'habitation, combien à d'autres buts et auxquels nommément?)	
8	Колко прозорци има сградата? (единъ, два, три, четире, петъ, повече отъ петъ?) — (Nombre des fenêtres du bâtiment (une, deux, trois, quatre, cinq, plus de cinq?))	
9	Прозорцитѣ на сградата стъклени ли сѣ или не, и ако не сѣ стъклени, то съ какво сѣ облѣпени? (съ хартия, платно или съ какво?) — (Les fenêtres du bâtiment sont-elles en verre ou non, et si elles ne le sont pas, de quoi sont-elles tapissées? (de papier, toile ou de quelle autre matière?))	
10	Ако сградата е обитана, самъ притежателя ли си живѣе въ нея или живѣятъ и наематели ведно съ притежателя? — (Si le bâtiment est habité, est-ce le propriétaire lui-même qui y habite ou bien y a-t-il aussi des locataires habitant ensemble avec le propriétaire?)	
11	Ако сградата е обитана, то колко домакинства живѣятъ въ нея, отъ по колко члена се състоятъ тия домакинства, и по колко стая заема всѣко домакинство? — (Si le bâtiment est habité, indiquer le nombre des ménages qui y habitent, le nombre des membres composant ces ménages, et le nombre de pièces occupées par chaque ménage.)	
12	Покажете, ако цѣлата сграда е дадена подъ наемъ? — (Indiquer si le corps de bâtiment tout entier est loué?)	
13	Кой е собственикъ на сградата? (държавата ли, окръга ли, околията ли, общината ли, черквата ли, училището ли, джамията ли, частна собственост ли е или пѣкъ сградата е обществена?) — (Qui est le propriétaire du bâtiment? (est-ce l'Etat, le département, l'arrondissement, la commune, l'église, l'école, la mosquée, est-ce une propriété privée ou bien le bâtiment est-il public?))	
Притежатель на сградата: — (Propriétaire du bâtiment:)		
Агентъ-прѣброителъ: — (Agent-recenseur:)		

Забѣлѣжка. Оригиналната карта е напечатана на зеленъ цвѣтъ хартия. — Remarque. Le bulletin original est imprimé sur du papier de couleur verte.

На гърба обяснителни бѣлѣжки. — Au dos, notes explicatives.

Обяснителни бѣлѣжки

по попълването на отговоритѣ въ картата
за сградитѣ.

Въ чл. 12-и отъ закона за общото прѣброяване на населението, сградитѣ и домашния добитѣкъ отъ 15 декемврий 1897 година е казано: „Всѣки единъ е длъженъ да каже истината върху всичко, за което се запита по прѣброяването; всѣки трѣбва или самъ да впише, или да даде на прѣброятеля точни и вѣрни отговори на всички въпроси, които се задаватъ въ прѣброятелнитѣ карти“. А чл. 13 отъ същия законъ гласи: „Всѣки, който би се опиталъ да избѣгне отъ прѣброяването, или би показалъ неистинни свѣдѣния, или би попрѣчилъ на свосврѣменното и правилно извършване на прѣброяването, наказва се съ глоба до 100 лева, или съ затворъ до 15 дни. Освѣнъ това, осъжда се да заплати и разноснитѣ за повторното прѣброяване“.

При попълването на отговоритѣ въ картата за сградитѣ Ж, трѣбва да се има прѣдъ видъ слѣдующето:

Въ врѣме на прѣброяването на населението, всѣки домакинъ, който притежава една или повече сгради, ще попълни и по една карта за **всѣка сграда**, която е **подъ отдѣленъ покривъ**, безъ да гледа дали сградата се намира въ двора му, или на друго мѣсто. Съ една рѣчь, ще се попълни за всѣка сграда, **подъ отдѣленъ покривъ**, по една карта за сградитѣ. Въ случай пъкъ, че въ нѣкоя сграда не живѣе притежателя, тогава агентъ-прѣброятеля ще даде на наемателя да попълни картата; ако въ сградата живѣе и притежателя и наемателя, картата ще се попълни само отъ притежателя. Ако ли пъкъ въ нѣкоя сграда живѣятъ повече домакинства, като наематели, то картата ще се попълни само отъ едно отъ **доманинствата-наематели**; сжшо ще се прави и когато нѣколко магазина или дюкени, които сж подъ единъ покривъ, сж ладени на **нѣколко наематели**. Ето защо, агентитѣ-прѣброятели трѣбва да внимаватъ, да не би да оставятъ за една и сжща сграда (подъ единъ покривъ) нѣколко карти у повече домакинства или лица, та по такъвъ начинъ да се попълнятъ **нѣколко карти за една и сжща сграда**.

За сграда, която не е въ прѣброятелния участѣкъ, глѣто живѣе притежателя ѝ, и сжщата сграда е празна, незаета, карта за такава сграда трѣбва да се даде на притежателя отъ ония агентъ-прѣброятелъ, въ прѣброятелния участѣкъ на когото се намира сградата, и притежателя, слѣдъ попълването ѝ, ще я прѣдаде пакъ на сжщия агентъ-прѣброятелъ, т. е. **всѣки агентъ-прѣброятелъ дава и прибира картитѣ само за ония сгради, които се намиратъ въ прѣброятелния му участѣкъ**.

Картитѣ за ония сгради, които въ врѣме на прѣброяването се случатъ **праздни**, а и самитѣ нѣмъ притежатели отсъствуватъ нѣкъдѣ, ще се попълнятъ отъ настояшитѣ, ако има таква; въ противенъ случай картитѣ ще се попълнятъ отъ агенти-прѣброятелитѣ, и то по указание на съблѣтитѣ. Коткото се касае пъкъ до попълването на картитѣ за сгради: **черкви, училища, джамии, хаври**, както и за сгради: **държавни, онржжни, общински и обществени**, които не сж ладени подъ наемъ на частни лица, а служатъ за помѣщение на нѣкое урѣждане, агентъ-прѣброятеля ще попълни картитѣ за тия сгради, по указание на надлежното общинско управление. Ако ли пъкъ нѣкои сгради принадлежатъ на земеделческитѣ и други индустриални училища, конезаводитѣ, лѣпата и пр., картитѣ за подобна категория сгради ще се попълнятъ отъ **началинитѣ на тия заведения**.

Попълването на картата за сградитѣ трѣбва да става вѣрно и точно, споретъ ладенитѣ въпроси въ нея, и лицето, което попълва тази карта, ще удостовери съ пописитѣ съ тая вѣрностъ и точностъ, като покаже въ сжщото врѣме и въ качеството на какъвъ е попълнило картата за сградата, като: **притежатель, наематель, началникъ на заведение, агентъ-прѣброятелъ** и т. натакъ.

Notes explicatives

pour compléter les réponses dans le bulletin
des bâtiments.

Dans l'art. 12 de la loi sur le recensement général de la population, des bâtiments et des animaux domestiques du 15 décembre 1897, il est dit: „Chacun est tenu de dire la vérité sur toutes les questions qu'on lui pose en ce qui concerne le recensement; chacun doit inscrire lui-même, ou bien fournir au recenseur des réponses précises et exactes à toutes les questions posées dans les bulletins de recensement“. Et l'art. 13 de la même loi porte: „Tout particulier qui aurait essayé d'éviter le recensement ou fourni des renseignements inexacts ou qui aurait empêché l'exécution en temps utile et régulière du recensement, est puni d'une amende s'élevant jusqu'à 100 francs, ou d'un emprisonnement jusqu'à 15 jours. En outre, il est condamné à payer aussi les frais pour le second recensement“.

Au moment du relevé des réponses dans le bulletin des bâtiments G, on doit avoir en vue ce qui suit:

Lors du recensement de la population, tout chef de ménage possédant un ou plusieurs bâtiments doit compléter un bulletin pour chaque bâtiment sous un toit spécial, sans considérer si le bâtiment se trouve dans sa cour, ou dans un autre endroit. En un mot, on doit compléter pour chaque bâtiment, sous un toit spécial, un bulletin des bâtiments. Tandis qu'au cas où un bâtiment n'est pas habité par le propriétaire, l'agent-recenseur remettra le bulletin au locataire pour le compléter; et si dans le bâtiment habitent et le propriétaire et un locataire, le bulletin ne sera complété que par le propriétaire. Tandis que si dans un bâtiment habitent plusieurs ménages, comme locataires, le bulletin sera complété seulement par un des **ménages-locataires**; on agira aussi de même lorsque plusieurs magasins ou boutiques, compris sous un même toit, sont loués à **plusieurs locataires**. Et c'est pourquoi les agents-recenseurs doivent faire attention à ne pas remettre pour un seul et même bâtiment (sous un seul toit) plusieurs bulletins chez plusieurs ménages ou personnes, et de telle façon que **plusieurs bulletins soient complétés pour un seul et même bâtiment**.

Pour un bâtiment non situé dans le cercle de recensement qu'habite son propriétaire et ce même bâtiment étant vacant, non habité, un bulletin pour un tel bâtiment doit être livré au propriétaire par l'agent-recenseur, dans le cercle de recensement duquel se trouve situé le bâtiment, et le propriétaire, après l'avoir complété, doit le remettre de nouveau au même agent-recenseur, c.-à-d. que **chaque agent-recenseur remet et reprend les bulletins seulement pour les bâtiments qui sont situés dans son cercle de recensement**.

Les bulletins pour les bâtiments qui lors du recensement se trouvent par hasard vacants, et leurs propriétaires eux-mêmes sont absents ailleurs, seront complétés par les curateurs, s'il y en a; dans le cas contraire, les bulletins seront complétés par les agents-recenseurs, et cela sur les indications fournies par les voisins. Quant à ce qui se rapporte au complètement des bulletins des bâtiments: **églises, écoles, mosquées, synagogues**, de même aussi que des bâtiments: **d'Etat, départementaux, communaux et publics**, qui ne sont pas loués à des particuliers, mais servent d'emplacement à quelque administration, l'agent-recenseur doit compléter les bulletins de ces bâtiments, d'après les indications de l'administration communale de droit. Tandis que si quelques bâtiments appartiennent aux écoles agricoles et aux autres écoles industrielles, aux haras, aux dépôts, etc., les bulletins pour une pareille catégorie de bâtiments devront être complétés par **les chefs de ces établissements**.

Le complètement du bulletin des bâtiments doit être fait d'une manière exacte et précise, d'après les questions qui y sont posées, et la personne complétant ce bulletin, certifiera par sa signature cette véracité et exactitude, en indiquant aussi en même temps et à quel titre il a complété le bulletin du bâtiment, comme: **propriétaire, locataire, chef d'administration, agent-recenseur** et ainsi de suite.

ТАБЛИЦИ.

БРОЙ И РАЗПРѢДѢЛЕНИЕ НА СГРАДИТѢ СПОРЕДЪ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО ИМЪ.

1. ИЗОБЩО ЗА ЦАРСТВОТО. — 2. ПО ОКРЪЖИ. — 3. ПО ОКОЛИИ.

TABLEAUX.

NOMBRE ET RÉPARTITION DES BÂTIMENTS D'APRÈS LEUR DESTINATION.

1. POUR LE ROYAUME EN GÉNÉRAL. — 2. PAR DÉPARTEMENTS. —
3. PAR ARRONDISSEMENTS.



Digitized by the Internet Archive
in 2017 with funding from
University of Illinois Urbana-Champaign Alternates

https://archive.org/details/resultatsgenerau00bulg_0

Брой и разпрѣдѣление на сградитѣ споредъ прѣдзначението имъ.

Nombre et répartition des bâtimens d'après leur destination.

1. Изобщо за Царството — Pour le Royaume en général.

Прѣдзначението на сградитѣ	Брой на сградитѣ Nombre des bâtimens			Спѣцификація des bâtimens	Прѣдзначението на сградитѣ	Брой на сградитѣ Nombre des bâtimens			Спѣцификація des bâtimens
	въ градоветѣ dans les villes	въ селата dans les villages	изобщо въ Царството dans le Royaume en général			въ градоветѣ dans les villes	въ селата dans les villages	изобщо въ Царството dans le Royaume en général	
Служащи само за живѣне:				Servant exclusivement d'habitation :					
Обикновени къщи . . .	126,596	388,093	514,689	Maisons ordinaires	Яхъръ и плѣвня . . .	1,112	4,453	5,565	Etables et pailles
Хотели и ханаща . . .	816	419	1,235	Hôtels et auberges	Воденици	572	4,693	5,265	Moulins
Казарми	373	210	583	Casernes	Други сгради	494	1,285	1,779	Autres bâtimens
Болници	218	22	240	Hôpitaux	Всичко	25,036	171,493	196,529	Total
Приюти и сиротониталища	14	3	17	Maisons d'asiles et orphelinats	Служащи само за:				Serv. exclusivement de:
Затвори	38	2	40	Prisons	Работилници и фабрики	3,781	3,156	6,937	Ateliers et fabriques
Всичко	128,055	388,749	516,804	Total	Дюкени и кръжми . . .	13,769	6,142	19,911	Boutiques et cabarets
Служащи за живѣне и за други цѣли:				Servant à la fois d'habitation et à d'autres buts:	Фурни	665	412	1,077	Boulangeries
Държавни и обществени учреждения	1,155	1,859	3,014	Etablissements publics et de l'Etat	Складове за стока . . .	1,934	236	2,170	Dépôts de marchandises
Училища	776	3,668	4,444	Ecoles	Хамбари	4,125	103,120	107,245	Greniers
Църкви и Монастири . .	436	2,402	2,838	Eglises et monastères	Яхъри	9,669	117,906	127,575	Etables
Джамии и хаври . . .	309	1,116	1,425	Mosquées et synagogues	Плѣвни	4,908	147,079	151,987	Pailles
Работилници и фабрики	1,692	2,147	3,839	Ateliers et fabriques	Хамбаръ и яхъръ . . .	571	6,482	7,053	Greniers et étables
Дюкени и кръжми . . .	8,018	11,954	19,972	Boutiques et cabarets	Хамбаръ и плѣвня . . .	80	1,090	1,170	Greniers et pailles
Фурни	856	389	1,245	Boulangeries	Хамбаръ — яхъръ и плѣвня	85	422	507	Greniers — étables et pailles
Хамбари	535	11,345	11,880	Greniers	Яхъръ и плѣвни . . .	4,605	22,958	27,563	Etables et pailles
Яхъри	8,154	109,656	117,810	Etables	Воденици	522	6,917	7,439	Moulins
Плѣвни	637	3,127	3,764	Pailles	Баракки	11,794	19,750	31,544	Baraques
Хамбаръ и яхъръ . . .	181	12,038	12,225	Greniers et étables	Други цѣли	509	17,485	17,994	Autres buts
Хамбаръ и плѣвня . . .	29	296	325	Greniers et pailles	Всичко	57,017	453,155	510,172	Total
Хамбаръ — яхъръ и плѣвня	74	1,065	1,139	Greniers — étables et pailles	А всичко	210,108	1,013,397	1,223,505	Total général

Брой и разпрѣдѣление на сградитѣ споредъ прѣдзначението имъ —
2. По окрѣзи —

О к р ѣ з и	Всичко сгради Nombre total des bâtiments	О н ѣ н ѣ н ѣ н ѣ с ѣ у ж а щ и															
		само за живѣне: exclusivement d'habitation:					за живѣне и за: — d'habitation										
		Обикновени къщи Maisons ordinaires	Хотели и ханѣща Hôtels et auberges	Други — Autres	Всичко — Total	Държавни и обществени учреждения — Etablisse- ments publics et de l'Etat	Училища — Ecoles	Църкви и манастири Eglises et monastères	Джамии и ханѣри Mosquées et synagogues	Работилници и фабрики Ateliers et fabriques	Дюкени и кръжани Boutiques et cabarets	Фурни — Boulangeries	Хамбари — Greniers	Яхари — Etables	Цѣлѣни — Pailles	Хамбаръ-яхаръ Greniers-étables	Хамбаръ-цѣлѣна Greniers-pailles
1. Бургазъ . . .	Въ градоветѣ . . .	23,119	13,400	99	51	13,550	114	80	77	21	117	662	74	77	1,811	69	71
	Въ селата . . .	80,647	23,675	14	20	23,709	169	332	232	89	118	964	80	2,255	11,164	254	3,890
	Всичко	103,766	37,075	113	71	37,259	283	412	309	110	235	1,626	154	2,332	12,975	323	3,961
2. Варна . . .	Въ градоветѣ . . .	15,213	9,611	103	27	9,741	87	75	29	44	97	789	92	16	882	21	5
	Въ селата . . .	76,510	24,055	28	11	24,094	76	366	146	260	96	907	23	291	15,539	202	236
	Всичко	91,723	33,666	131	38	33,835	163	441	175	304	193	1,696	115	307	16,421	223	241
3. Видинъ . . .	Въ градоветѣ . . .	9,751	5,790	22	44	5,856	52	28	16	21	81	561	63	29	104	5	—
	Въ селата . . .	50,531	28,086	9	41	28,136	73	161	109	3	95	519	18	97	699	27	10
	Всичко	60,282	33,876	31	85	33,992	125	189	125	24	176	1,080	81	126	803	32	10
4. Врагъ . . .	Въ градоветѣ . . .	8,328	5,161	23	28	5,212	49	22	14	8	72	328	33	10	184	16	3
	Въ селата . . .	59,357	35,844	47	12	35,903	135	228	143	2	151	966	29	206	3,109	38	45
	Всичко	67,685	41,005	70	40	41,115	184	250	157	10	223	1,294	62	216	3,293	54	48
5. Кюстендилъ . . .	Въ градоветѣ . . .	7,209	4,461	21	32	4,514	51	24	10	8	59	300	63	13	216	13	—
	Въ селата . . .	51,210	25,883	30	21	25,934	71	205	197	3	90	557	53	222	2,255	51	90
	Всичко	58,419	30,344	51	53	30,448	122	229	207	11	149	857	116	235	2,471	64	90
6. Пловдивъ . . .	Въ градоветѣ . . .	32,200	19,851	110	56	20,017	149	109	102	48	284	820	110	113	910	152	22
	Въ селата . . .	81,569	32,415	82	27	32,524	220	302	324	59	288	1,201	64	2,004	11,132	1,044	1,907
	Всичко	113,769	52,266	192	83	52,541	369	411	426	107	572	2,021	174	2,117	12,042	1,196	1,929
7. Плевенъ . . .	Въ градоветѣ . . .	13,001	8,177	38	43	8,258	72	44	18	10	92	647	40	22	225	17	4
	Въ селата . . .	92,303	41,927	41	12	41,980	180	240	134	24	350	1,276	21	482	5,058	55	112
	Всичко	105,304	50,104	79	55	50,238	252	284	152	34	442	1,923	61	504	5,283	72	116
8. Русе	Въ градоветѣ . . .	21,030	12,933	105	58	13,096	112	84	22	52	169	758	88	46	663	33	8
	Въ селата . . .	111,696	36,687	17	23	36,727	153	373	125	253	182	1,186	13	365	14,768	71	236
	Всичко	132,726	49,620	122	81	49,823	265	457	147	305	351	1,944	101	411	15,431	104	244
9. София . . .	Въ градоветѣ . . .	25,227	14,960	105	112	15,177	202	145	51	22	247	1,130	114	42	702	89	13
	Въ селата . . .	103,106	43,079	64	21	43,164	142	332	321	2	240	1,184	35	772	4,624	224	278
	Всичко	128,333	58,039	169	133	58,341	344	477	372	24	487	2,314	149	814	5,326	313	291
10. Стара-Загора . . .	Въ градоветѣ . . .	21,222	11,752	83	143	11,978	116	48	32	21	134	487	63	94	1,327	102	44
	Въ селата . . .	109,578	31,983	48	41	32,072	328	382	275	68	187	1,045	30	2,681	14,160	802	3,925
	Всичко	130,800	43,735	131	184	44,050	444	430	307	89	321	1,532	93	2,775	15,487	904	3,969
11. Търново . . .	Въ градоветѣ . . .	20,093	12,596	67	28	12,691	78	56	52	7	278	1,178	81	39	349	40	7
	Въ селата . . .	122,558	43,050	28	6	43,684	217	366	270	55	271	1,515	18	1,448	11,274	247	575
	Всичко	142,651	55,646	95	34	56,375	295	422	322	62	549	2,693	99	1,487	11,623	287	582
12. Шуменъ . . .	Въ градоветѣ . . .	13,715	7,904	40	21	7,965	73	61	13	47	62	358	35	34	781	80	10
	Въ селата . . .	74,032	20,809	11	2	20,822	95	381	126	298	79	634	5	522	15,874	112	734
	Всичко	87,747	28,713	51	23	28,787	168	442	139	345	141	992	40	556	16,655	192	744

Nombre et répartition des bâtiments d'après leur destination. Par départements.

Д о п о л н е н и я																			Départements	
et de:				с а м о з а : — e x c l u s i v e m e n t d e :																
Яхъръ-пѣвна Etalles-pailles	Воденици — Moulins	Други цѣли Autres buts	Всичко — Total	Работилници и фабрики Ateliers et fabriques	Дюкени и ерѣни Boutiques et cabarets	Фуруни — Boulangeries	Складове са стока Dépôts de marchandises	Ханбара — Greniers	Яхѣри — Etables	Цѣвна — Pailles	Ханбара-яхъръ Greniers-etables	Ханбара-пѣвна Greniers-pailles	Ханбара-яхъръ-пѣвна Greniers-etables-pailles	Яхъръ-пѣвна Etalles-pailles	Воденици — Moulins	Бараци — Baraques	Други цѣли Autres buts	Всичко — Total		
142	21	59	3,416	474	1,904	153	253	336	1,234	351	24	10	6	149	180	1,015	64	6,153	Dans les villes	1. Bourgas
327	258	33	20,274	262	586	130	6	6,227	7,846	17,990	428	84	23	891	501	516	1,174	36,664	Dans les villages	
469	279	92	23,690	736	2,490	283	259	6,563	9,080	18,341	452	94	29	1,040	681	1,531	1,238	42,817	Total	
38	27	69	2,271	203	1,296	47	299	102	521	50	10	1	—	72	10	550	40	3,201	Dans les villes	2. Varna
157	272	235	18,890	181	575	38	7	10,765	9,219	8,320	217	47	16	659	340	650	2,492	33,526	Dans les villages	
195	299	304	21,161	384	1,871	85	306	10,867	9,740	8,370	227	48	16	731	350	1,200	2,532	36,727	Total	
4	13	19	996	86	737	11	63	432	548	17	39	1	1	65	5	884	10	2,899	Dans les villes	3. Vidin
5	199	30	2,048	132	234	7	7	7,310	8,748	1,485	264	41	39	710	193	818	359	20,347	Dans les villages	
9	212	49	3,044	218	971	18	70	7,742	9,296	1,502	303	42	40	776	198	1,702	369	23,246	Total	
25	35	20	820	92	388	22	70	219	686	92	31	4	6	212	19	442	13	2,296	Dans les villes	4. Vratza
33	347	37	5,488	160	272	18	21	2,916	8,575	3,173	342	21	16	624	494	1,008	326	17,966	Dans les villages	
58	382	57	6,308	252	660	40	91	3,135	9,261	3,265	373	25	22	836	513	1,450	339	20,262	Total	
13	33	29	833	87	451	23	53	169	411	55	12	2	1	91	13	450	44	1,862	Dans les villes	5. Kustendil
108	488	131	4,537	96	299	16	22	4,917	7,024	3,228	543	48	33	1,332	810	1,040	1,331	20,739	Dans les villages	
121	521	160	5,370	183	750	39	75	5,086	7,435	3,283	555	50	34	1,423	823	1,490	1,375	22,601	Total	
155	108	50	3,139	780	2,736	87	319	297	1,234	667	140	7	4	802	66	1,847	58	9,044	Dans les villes	6. Plovdiv
1,307	379	66	20,448	319	724	65	47	2,528	4,789	12,181	503	79	40	4,613	411	1,505	793	28,597	Dans les villages	
1,462	487	116	23,587	1,099	3,460	152	366	2,825	6,023	12,848	643	86	44	5,415	477	3,352	851	37,641	Total	
30	63	17	1,302	163	572	25	39	245	511	350	46	1	2	317	33	829	8	3,441	Dans les villes	7. Pléven
25	402	49	8,412	348	452	17	13	8,405	16,126	9,950	640	24	13	1,298	539	3,048	1,035	41,911	Dans les villages	
55	465	66	9,714	511	1,024	42	52	8,653	16,937	10,300	686	25	15	1,615	572	3,877	1,043	45,352	Total	
48	33	35	2,158	275	1,318	43	213	728	848	620	32	8	6	211	11	1,427	36	5,776	Dans les villes	8. Rousse
124	348	51	18,318	298	538	7	2	18,033	13,010	17,044	303	81	14	643	425	3,599	1,454	56,651	Dans les villages	
172	381	86	20,476	573	1,856	50	215	19,361	13,858	18,264	335	89	20	854	436	6,026	1,490	62,427	Total	
149	100	84	3,094	398	850	58	208	594	1,240	833	138	7	10	1,254	60	1,234	72	6,956	Dans les villes	9. Sophia
323	659	414	9,567	389	590	59	37	9,487	17,734	7,762	1,746	78	52	3,778	1,475	3,166	4,022	50,375	Dans les villages	
472	759	498	12,661	787	1,440	117	245	10,081	18,974	8,595	1,884	85	62	5,032	1,535	4,400	4,094	57,331	Total	
231	76	66	2,888	634	1,366	97	194	409	998	526	39	12	12	484	65	1,388	132	6,356	Dans les villes	10. St.-Zagora
1,589	438	97	26,807	404	997	35	29	8,569	8,590	22,015	754	272	110	5,461	565	1,400	1,498	50,699	Dans les villages	
1,820	514	163	29,695	1,038	2,363	132	223	8,978	9,588	22,544	793	284	122	5,945	630	2,788	1,630	57,055	Total	
58	41	20	2,292	399	1,033	48	141	268	689	834	42	18	17	499	42	1,057	23	5,110	Dans les villes	11. Tirnovo
212	464	77	17,045	432	479	11	35	13,535	11,440	28,020	534	217	44	2,464	780	1,899	2,239	62,129	Dans les villages	
270	505	97	19,337	831	1,512	59	176	13,803	12,129	28,854	576	235	61	2,963	822	2,956	2,262	67,239	Total	
219	22	26	1,827	190	1,118	51	82	326	449	513	18	9	20	449	18	671	9	3,923	Dans les villes	12. Choumon
243	439	65	19,659	135	396	9	10	9,825	4,805	15,311	208	98	22	485	384	1,101	762	33,551	Dans les villages	
462	461	91	21,486	325	1,514	60	92	10,151	5,254	15,824	226	107	42	934	402	1,772	771	37,474	Total	

Брой и разпрѣдѣление на сградитѣ споредъ прѣдначението имъ —
3. По околии —

О К О Л И И	Всичко сгради Nombre total des bâtimens	О Н Р Н Ъ Н Р О Н У Ж А Ц И																		
		само за живѣне exclusivement d'habitation:					за живѣне и за: — d'habitation													
		Обикновени къщи Maisons ordinaires	Хотели и ханшца Hotels et auberges	Други — Autres	Всичко — Total	Държавни и обществени учреждения — Etablisse- ments publics et de l'Etat	Училища — Ecoles	Църкви и манастири Eglises et monastères	Джамии и хаври Mosquées et synagogues	Работилници и фабрики Ateliers et fabriques	Дюкени и кръчми Boutiques et cabarets	Фурни — Boulangeries	Хамбари — Greniers	Яхри — Etables	Шхиви — Pailles	Хамбаръ-яхри Greniers-étables	Хамбаръ-плевни Greniers-pailles	Хамбаръ-яхри-плевни Greniers-étables-pailles		
I. Окръгъ Бургасъ —																				
1. Айтосъ . . .	{	Въ града . . .	1,252	688	4	2	692	15	6	1	3	9	24	6	5	118	4	—	—	2
		Въ селата . .	8,576	2,143	—	—	2,143	10	48	11	42	6	54	3	97	1,837	10	249	2	1
		Всичко	9,828	2,829	4	2	2,835	25	54	12	45	15	78	9	102	1,955	14	249	2	3
2. Анхило . .	{	Въ градоветъ .	2,002	1,230	6	1	1,237	9	10	25	1	14	79	9	4	31	—	1	—	—
		Въ селата . .	7,409	2,082	—	—	2,082	3	35	23	21	7	65	2	128	1,189	28	123	3	7
		Всичко	9,411	3,312	6	1	3,319	12	45	48	22	21	144	11	132	1,220	28	124	3	7
3. Бургасъ . .	{	Въ градоветъ .	3,272	2,107	33	23	2,163	32	14	30	3	38	215	33	3	75	1	—	—	—
		Въ селата . .	12,542	4,379	2	18	4,399	27	49	63	2	15	177	8	608	1,529	19	723	1	—
		Всичко	15,814	6,486	35	41	6,562	59	63	93	5	53	392	41	611	1,604	20	723	1	—
4. Карнобатъ .	{	Въ града . . .	1,582	910	7	1	918	5	6	1	3	7	33	2	11	154	1	14	—	2
		Въ селата . .	10,081	2,924	1	—	2,925	15	50	25	10	19	131	7	255	1,441	23	405	6	1
		Всичко	11,663	3,834	8	1	3,843	20	56	26	13	26	164	9	266	1,595	24	410	6	3
5. Котелъ . . .	{	Въ града . . .	1,363	1,051	8	1	1,055	3	—	—	—	10	54	8	—	83	2	—	—	—
		Въ селата . .	4,112	1,777	4	—	1,781	11	15	5	3	16	66	6	24	778	8	26	—	1
		Всичко	5,475	2,828	7	1	2,836	14	15	5	3	26	120	14	24	861	10	26	—	1
6. Къзълъ-Агачъ	{	Въ града . . .	1,576	638	1	—	639	4	3	4	—	6	69	3	26	477	6	50	3	10
		Въ селата . .	14,045	3,226	3	2	3,231	43	51	58	3	34	241	8	663	2,145	106	1,996	12	50
		Всичко	15,621	3,864	4	2	3,870	47	54	62	3	40	310	11	689	2,622	112	2,046	15	60
7. Сливенъ . .	{	Въ града . . .	7,730	4,276	19	14	4,309	25	27	8	8	22	68	9	5	673	27	3	—	1
		Въ селата . .	9,004	2,766	3	—	2,769	26	37	11	8	8	72	23	154	716	22	72	4	5
		Всичко	16,734	7,042	22	14	7,078	51	64	19	16	30	140	32	159	1,389	49	75	4	6
8. Ямболъ . . .	{	Въ града . . .	4,342	2,502	26	9	2,537	21	14	8	3	11	120	4	23	200	28	8	—	3
		Въ селата . .	14,878	4,378	1	—	4,379	34	47	36	—	13	158	23	326	1,523	38	296	3	13
		Всичко	19,220	6,880	27	9	6,916	55	61	44	3	24	278	27	349	1,729	66	299	3	16
II. Окръгъ Варна —																				
1. Балчикъ . .	{	Въ градоветъ .	2,577	1,412	13	3	1,428	14	14	9	6	13	126	12	5	269	2	2	—	—
		Въ селата . .	7,464	2,663	7	7	2,677	8	59	24	19	13	107	8	71	1,887	5	22	—	1
		Всичко	10,041	4,075	20	10	4,105	22	73	33	25	26	233	20	76	2,156	7	24	—	1
2. Варна (град.) —	Въ града . . .	7,393	5,019	49	20	5,088	40	36	12	16	38	415	46	1	207	13	—	—	—	
3. Варна (сел.) —	Всичко въ селата	15,670	4,737	10	1	4,748	14	63	50	30	23	172	4	73	2,825	60	60	1	9	
4. Добричъ . .	{	Въ града . . .	3,724	2,229	32	3	2,264	13	19	6	18	43	191	28	5	331	2	3	—	—
		Въ селата . .	16,854	5,747	2	2	5,751	17	100	21	78	13	230	4	36	4,056	3	37	—	1
		Всичко	20,578	7,976	34	5	8,015	30	119	27	96	56	421	32	41	4,337	5	40	—	1
5. К.-Бунаръ —	Всичко въ селата	14,593	4,852	4	1	4,857	18	56	9	77	34	150	1	46	2,738	3	69	5	20	
6. Провадия . .	{	Въ града . . .	1,510	951	9	1	961	11	6	2	4	3	57	6	5	75	4	—	—	—
		Въ селата . .	21,929	6,056	5	—	6,061	19	88	42	56	13	239	6	65	4,033	131	48	13	25
		Всичко	23,448	7,007	14	1	7,022	30	94	44	60	16	296	12	70	4,108	135	48	13	25

Nombre et répartition des bâtiments d'après leur destination. Par arrondissements.

D o p r a o n d r a p r t																			Arrondissements	
et de:				само за: — ехclusivement de:																
Яхърь-пльня Etables-pailles	Воденица — Moulins	Друга цъли Autres buts	Всичко — Total	Работилници и фабрики Ateliers et fabriques	Дюкони и еръчи Boutiques et cabarets	Фуруни — Boulangeries	Складове за стока Dépôts de marchandises	Хамбари — Greniers	Яхъри — Etables	Пльняи — Pailles	Хамбаръ-яхърь Greniers-étables	Хамбаръ-пльня Greniers-pailles	Хамбаръ-яхърь-пльня Greniers-étables-pailles	Яхърь-пльня Etables-pailles	Воденица — Moulins	Баракъи — Baraques	Друга цъли Autres buts	Всичко — Total		

Département de Bourgas.

18	7	1	219	21	82	3	2	38	88	31	4	8	1	17	17	29	2	341	Dans la ville
11	46	3	2,430	57	31	5	—	878	563	2,146	54	11	—	43	49	25	343	4,003	Dans les villages
29	53	4	2,649	78	113	8	2	714	649	2,177	58	19	1	60	66	54	345	4,344	Total
5	1	17	208	25	150	17	80	87	89	33	1	—	—	23	15	72	7	554	Dans les villes
26	19	5	1,084	18	30	5	—	769	612	1,840	43	6	2	105	71	20	122	3,643	Dans les villages
31	20	22	1,800	43	180	22	60	836	701	1,873	44	6	2	128	86	92	129	4,202	Total
8	—	13	485	38	172	6	69	52	82	21	1	—	—	9	18	196	—	644	Dans les villes
7	34	5	3,287	27	110	46	—	956	854	2,592	37	1	—	53	102	34	64	4,870	Dans les villages
15	34	18	3,732	65	282	52	69	1,008	916	2,613	38	1	—	62	120	230	64	5,520	Total
2	—	5	246	43	121	8	8	59	81	35	10	—	—	2	4	47	—	418	Dans la ville
7	21	1	2,417	29	83	18	—	722	1,022	2,409	77	15	1	56	77	65	185	4,735	Dans les villages
9	21	6	2,663	72	184	26	8	781	1,103	2,444	87	15	1	58	81	112	185	5,157	Total
1	—	—	161	9	25	6	3	—	56	3	—	—	—	2	17	24	2	147	Dans la ville
11	20	2	992	21	36	4	—	67	372	580	11	—	—	29	59	60	100	1,339	Dans les villages
12	20	2	1,153	30	61	10	3	67	428	583	11	—	—	31	76	84	102	1,486	Total
60	—	7	728	20	29	8	2	1	72	21	2	—	—	13	—	41	—	209	Dans la ville
185	89	1	5,865	51	107	14	1	790	749	2,987	42	25	4	242	73	56	8	5,149	Dans les villages
245	69	8	6,393	71	136	22	3	791	821	3,008	44	25	4	255	73	97	8	5,358	Total
28	11	7	922	227	838	73	84	22	564	86	1	1	3	46	103	409	42	2,499	Dans la ville
43	26	15	1,242	28	63	19	4	733	1,454	2,030	47	6	8	170	28	166	237	4,993	Dans les villages
71	37	22	2,164	255	901	92	88	755	2,018	2,116	48	7	11	216	121	575	279	7,492	Total
20	2	9	469	91	487	32	25	97	224	121	5	1	2	37	6	197	11	1,336	Dans la ville
37	23	1	2,577	31	146	19	1	1,514	2,220	3,406	117	20	8	193	42	90	115	7,922	Dans les villages
57	25	10	3,046	122	633	51	26	1,611	2,444	3,527	122	21	10	230	48	287	126	9,258	Total

Département de Varna.

—	24	25	521	12	135	9	124	48	196	5	3	—	—	7	3	69	17	628	Dans les villes
4	47	74	2,349	6	75	—	4	580	1,242	81	21	—	—	9	49	110	261	2,438	Dans les villages
4	71	99	2,870	18	210	9	128	628	1,438	86	24	—	—	16	52	179	278	3,066	Total
12	2	28	875	120	618	19	152	1	135	4	—	—	—	21	4	354	2	1,430	Dans la ville — 2. Varna (urb.)
102	74	20	3,530	51	142	7	—	2,154	1,284	2,825	43	3	9	383	38	87	316	7,342	Total dans les villages } 3. Varna (rural)
13	—	11	683	60	382	11	20	28	125	19	6	1	—	16	3	85	21	777	Dans la ville
3	42	89	4,730	43	120	19	—	2,165	2,566	135	59	—	1	4	88	155	1,020	6,373	Dans les villages
16	42	100	5,413	103	502	30	20	2,198	2,691	154	65	1	1	20	89	240	1,041	7,150	Total
10	19	32	3,314	44	69	5	3	2,034	2,249	1,208	68	2	2	46	81	170	361	6,422	Total dans les villages } 5. Kourt-Bounar
13	1	5	192	11	161	8	3	25	65	22	1	—	—	28	—	42	—	366	Dans la ville
29	90	20	4,917	37	169	7	—	3,812	1,878	4,011	26	42	4	217	86	128	534	10,951	Dans les villages
42	91	25	5,109	48	330	15	3	3,837	1,943	4,033	27	42	4	245	86	170	534	11,317	Total

III. Окрѣгъ Видинъ —

IV. Окрѣгъ Вратца —

V. Окрѣгъ Кюстендилъ —

1. Дуница . .	Въ града . . .	2,317	1,580	7	7	1,594	13	8	5	2	34	131	25	5	75	12	—	1	—
	Въ селата . . .	11,817	7,005	20	4	7,029	23	50	61	1	32	173	12	47	688	35	28	—	1
	Всичко	14,134	8,585	27	11	8,623	36	58	66	3	66	304	37	52	763	47	28	1	1
2. Кюстендил .	Въ града . . .	3,641	2,316	9	16	2,341	31	13	5	6	18	119	30	5	95	1	—	—	—
	Въ селата . . .	23,269	11,782	5	17	11,804	35	91	81	2	25	207	38	79	934	13	29	2	8
	Всичко	26,910	14,098	14	33	14,145	66	104	86	8	43	326	68	84	1,029	14	29	2	8
3. Радомиръ . .	Въ града . . .	1,251	565	5	9	579	7	3	—	—	7	50	8	3	46	—	—	—	—
	Въ селата . . .	16,124	7,096	5	—	7,101	13	64	55	—	33	177	3	96	633	3	33	1	4
	Всичко	17,375	7,661	10	9	7,680	20	67	55	—	40	227	11	99	679	3	33	1	4

Nombre et répartition des bâtiments d'après leur destination. Par arrondissements.

(Suite).

D o p t a e n y a p p t																			Arrondissements	
et de:				c a m o z a : — e x c l u s i v e m e n t d e :																
Яхър-пъйна Etables-pailles	Водепца — Mouhns	Други пълн Autres buts	Всичко — Total	Работилници и фабрики Ateliers et fabriques	Дюкени и крѣзми Boutiques et cabarets	Фурии — Boulangeries	Складове за стока Dépôts de marchandises	Хамбари — Greniers	Яхъра — Etables	Пълни — Pailles	Хамбаръ-яхъръ Greniers-étables	Хамбаръ-пъйна Greniers-pailles	Хамбаръ-яхъръ-пъйна Greniers-étables-pailles	Яхър-пъйна Etables-pailles	Водепца — Mouhns	Бараса — Baraques	Други пълн Autres buts	Всичко — Total		
Département de Vidin.																				
1	2	2	69	8	29	—	3	17	56	4	12	1	—	20	1	53	—	204	Dans la ville	1. Béogradtchik
2	58	2	307	24	36	1	—	1,228	886	1,268	76	26	8	184	119	128	27	4,011	Dans les villages	
3	60	4	376	82	65	1	3	1,245	942	1,272	88	27	8	204	120	181	27	4,215	Total	
2	8	14	556	46	451	3	48	171	258	12	5	—	1	39	2	538	4	1,578	Dans la ville	2. Vidin
2	44	18	618	41	92	4	5	3,430	2,728	29	80	8	29	437	29	276	189	7,377	Dans les villages	
4	47	32	1,174	87	543	7	53	3,601	2,986	41	85	8	30	476	31	814	193	8,955	Total	
1	8	1	57	3	22	1	—	105	31	—	7	—	—	1	—	8	—	178	Dans la ville	3. Koula
—	39	7	311	14	32	—	—	1,696	758	22	79	2	2	50	20	192	38	2,905	Dans les villages	
1	47	8	368	17	54	1	—	1,801	789	22	86	2	2	51	20	200	38	3,083	Total	
—	—	2	314	29	235	7	12	139	203	1	15	—	—	5	2	285	6	939	Dans la ville	4. Lom
1	58	3	812	53	74	2	2	956	4,376	166	29	5	—	39	25	222	105	6,054	Dans les villages	
1	58	5	1,126	82	309	9	14	1,095	4,579	167	44	5	—	44	27	507	111	6,993	Total	
Département de Vratza.																				
22	18	2	206	30	124	8	10	16	153	38	2	1	—	135	8	105	11	641	Dans la ville	1. Berkovitz
26	44	6	678	17	26	2	7	405	1,023	888	50	6	3	344	229	263	138	3,401	Dans les villages	
48	62	8	884	47	150	10	17	421	1,176	926	52	7	3	479	237	368	149	4,042	Total	
3	79	9	1,569	30	46	4	1	303	1,587	323	76	2	4	40	35	124	14	2,589	Total dans les villages	2. Béla-Slatina
2	12	11	341	50	189	13	38	70	282	45	20	3	6	55	8	206	—	985	Dans la ville	
1	155	13	1,183	45	72	6	5	1,014	636	875	135	9	4	64	126	202	18	3,211	Dans les villages	
3	167	24	1,504	95	261	19	43	1,084	918	920	155	12	10	119	134	408	18	4,196	Total	
—	—	6	143	5	53	—	21	63	151	1	2	—	—	13	3	92	—	404	Dans la ville	4. Oréhovo
—	44	6	1,485	44	102	4	8	292	3,890	71	41	2	1	11	26	232	101	4,825	Dans les villages	
—	44	12	1,628	49	155	4	29	355	4,041	72	43	2	1	24	29	324	101	5,229	Total	
1	5	1	130	7	22	1	1	70	100	8	7	—	—	9	—	39	2	266	Dans la ville	5. Ferdinand
3	25	3	593	24	26	2	—	902	1,439	1,016	40	2	4	165	78	187	55	3,940	Dans les villages	
4	30	4	723	31	48	3	1	972	1,539	1,024	47	2	4	174	78	226	57	4,206	Total	
Département de Kustendil.																				
12	20	14	357	31	116	1	21	10	48	20	1	2	1	54	6	55	—	366	Dans la ville	1. Doupnitza
70	73	50	1,344	28	100	8	19	602	812	721	121	22	10	420	229	230	122	3,444	Dans les villages	
82	93	64	1,701	59	216	9	40	612	860	741	122	24	11	474	235	285	122	3,810	Total	
1	4	10	338	49	282	18	25	18	168	29	2	—	—	33	1	334	5	962	Dans la ville	2. Kustendil
33	329	26	1,932	38	37	6	3	1,859	3,322	1,870	151	19	10	707	417	434	660	9,533	Dans les villages	
34	333	36	2,270	87	319	24	28	1,877	3,488	1,899	153	10	10	740	418	768	665	10,495	Total	
—	9	5	138	7	53	4	7	141	197	6	9	—	—	4	6	61	39	534	Dans la ville	3. Radomir
5	86	55	1,261	30	162	2	—	2,456	2,890	637	271	7	13	205	164	376	549	7,762	Dans les villages	
5	95	60	1,399	37	215	6	7	2,597	3,087	643	280	7	13	269	170	437	588	8,296	Total	

Брой и разпределение на сградите споредъ прѣдзначението имъ —

3. По околини —

(Продължение).

ОКОЛИН		Всичко сгради Nombre total des bâtimens	О Н Ъ Н Ъ Н Ъ О И У Ж А Ц И —																
			само за живѣне exclusivement d'habitation:					за живѣне и за: — d'habitation											
			Обикновени къщи Maisons ordinaires	Хотели и ханни Hotels et auberges	Други — Autres	Всичко — Total	Държавни и обществени учреждения — Etablisse- ments publics et de l'Etat	Училища — Ecoles	Църкви и манастири Eglises et monastères	Джамии и хаври Mosques et synagogues	Работилници и фабрики Ateliers et fabriques	Дюкени и кръжани Boutiques et cabarets	Фурни — Boulangeries	Хамбари — Greniers	Яхари — Etables	Плъвани — Pailles	Хамбаръ-яхаръ Greniers-étables	Хамбаръ-плъвани Greniers-pailles	Хамбаръ-яхаръ-плъвани Greniers-étables-pailles
VI. Окръгъ Пловдивъ —																			
1. Карлово . . .	Въ градоветъ . . .	6,677	3,806	21	5	3,832	24	15	16	4	71	137	27	23	180	45	2	1	—
	Въ селата . . .	12,810	5,329	9	—	5,338	28	45	29	8	25	165	9	506	812	96	167	3	13
	Всичко . . .	19,487	9,135	30	5	9,170	52	60	45	12	96	302	36	529	992	141	169	4	13
2. Пазарджикъ . . .	Въ града . . .	4,955	3,064	16	6	3,086	15	16	12	7	25	138	15	16	156	19	1	—	1
	Въ селата . . .	14,141	5,707	11	5	5,723	43	55	52	5	89	274	13	508	2,360	55	560	—	3
	Всичко . . .	19,096	8,771	27	11	8,809	58	71	64	12	114	412	28	524	2,516	74	561	—	4
3. Панагюрище . . .	Въ града . . .	3,250	1,893	6	2	1,901	11	6	4	—	74	72	6	46	113	27	15	1	1
	Въ селата . . .	6,595	3,530	5	—	3,535	14	20	13	1	27	98	5	104	472	18	20	—	—
	Всичко . . .	9,845	5,423	11	2	5,436	25	26	17	1	101	170	11	150	585	45	35	1	1
4. Ищера . . .	Въ градоветъ . . .	2,513	1,653	9	3	1,665	13	9	6	3	21	46	6	—	22	33	1	—	—
	Въ селата . . .	7,819	4,139	11	1	4,151	31	22	17	12	24	140	18	61	652	58	15	—	—
	Всичко . . .	10,362	5,792	20	4	5,816	44	31	23	15	45	186	24	31	674	91	16	—	—
5. Пловд. (град.) —	Въ града . . .	10,765	6,732	48	35	6,815	70	50	20	31	70	325	45	21	336	17	3	2	—
6. Пловд. (сел.) —	Всичко въ селата . . .	25,598	8,598	29	5	8,632	64	93	79	12	91	364	10	641	4,583	255	902	24	58
7. Станимака . . .	Въ града . . .	4,010	2,703	10	5	2,718	16	13	44	3	23	102	11	7	103	11	—	—	1
	Въ селата . . .	14,606	5,112	17	16	5,145	40	67	134	21	32	160	9	184	2,248	562	243	30	20
	Всичко . . .	18,616	7,815	27	21	7,863	56	80	178	24	55	262	20	191	2,351	573	243	30	21
VII. Окръгъ Плевенъ —																			
1. Ловечъ . . .	Въ града . . .	2,488	1,581	7	11	1,599	17	9	5	1	18	111	10	3	32	5	—	—	—
	Въ селата . . .	21,211	9,328	2	—	9,330	45	49	18	5	39	231	3	146	567	3	38	—	1
	Всичко . . .	23,699	10,909	9	11	10,929	62	58	23	6	57	342	13	149	599	8	38	—	1
2. Луковитъ . . .	Въ града . . .	1,092	735	2	1	738	6	3	1	—	7	38	2	6	49	—	1	—	—
	Въ селата . . .	11,115	5,805	3	3	5,811	27	28	17	3	28	190	6	57	464	5	13	1	—
	Всичко . . .	12,207	6,540	5	4	6,549	33	31	18	3	35	228	8	63	513	5	11	1	—
3. Никополъ . . .	Въ града . . .	1,612	1,028	3	7	1,038	10	7	2	6	1	36	3	—	23	—	—	—	—
	Въ селата . . .	15,437	5,788	10	6	5,804	30	39	18	7	52	213	8	15	749	—	14	1	—
	Всичко . . .	17,049	6,816	13	13	6,842	40	46	20	13	53	249	11	15	772	—	14	1	—
4. Плевенъ . . .	Въ града . . .	4,985	3,445	19	18	3,482	26	19	4	3	19	160	20	10	91	2	2	1	—
	Въ селата . . .	19,497	8,902	11	3	8,916	40	61	31	4	44	284	3	44	1,569	—	8	—	—
	Всичко . . .	24,482	12,347	30	21	12,398	66	80	35	7	63	444	23	54	1,660	2	10	1	—
5. Тетевенъ . . .	Въ града . . .	1,619	874	2	1	877	8	4	3	—	7	81	2	3	24	6	1	—	—
	Въ селата . . .	10,983	5,595	8	—	5,603	19	33	14	3	29	171	1	54	545	9	15	—	—
	Всичко . . .	12,602	6,469	10	1	6,480	27	37	17	3	36	252	3	57	569	15	16	—	—
6. Троянъ . . .	Въ града . . .	1,205	514	5	5	524	5	2	3	—	40	221	3	—	6	4	—	—	—
	Въ селата . . .	14,060	6,509	7	—	6,516	19	30	36	2	158	187	—	166	1,164	38	24	1	—
	Всичко . . .	15,265	7,023	12	5	7,010	24	32	39	2	198	408	3	166	1,170	42	24	1	—

Nombre et répartition des bâtiments d'après leur destination. Par arrondissements.

(Suite).

D o n t a e r v a n t																		
et de:				c a m o z a : — e x c l u s i v e m e n t d e :														
Яхъра-палъва Etables-pailles	Воденаца — Moulins	Други цѣли Autres buts	Всичко — Total	Работилници и фабрики Ateliers et fabriques	Бутикови и кабареа Boutiques et cabarets	Дюкени и крѣтаи Boulangeries	Складове за стока Dépôts de marchandises	Хамбари — Greniers	Яхъри — Etables	Цѣлини — Pailles	Хамбары-ахъри Greniers-étables	Хамбары-палъва Greniers-pailles	Хамбары-ахъри-палъва Greniers-étables-pailles	Яхъра-палъва Etables-pailles	Воденаца — Moulins	Баракъ — Baraques	Други цѣли Autres buts	Всичко — Total
Arrondissements																		

Département de Plovdiv.

39	58	10	652	214	260	21	27	38	498	167	37	—	1	339	28	523	40	2,193	Dans les villes
134	58	19	2,117	40	169	36	—	284	837	1,794	204	2	8	1,544	35	360	102	5,355	Dans les villages
173	116	29	2,769	254	369	57	27	322	1,335	1,961	241	2	9	1,883	63	883	142	7,548	Total
28	1	5	455	157	565	15	32	85	128	47	2	1	1	80	2	296	3	1,414	Dans la ville
74	58	12	4,161	45	118	8	32	122	921	1,918	44	1	2	536	64	289	157	4,257	Dans les villages
102	59	17	4,616	202	683	23	64	207	1,049	1,965	46	2	3	616	66	585	160	5,671	Total
24	17	2	419	91	151	10	7	50	148	136	94	2	1	162	8	65	5	990	Dans la ville
13	22	3	830	34	53	1	—	132	510	845	89	1	1	404	57	56	47	2,230	Dans les villages
37	39	5	1,249	125	204	11	7	182	658	981	183	3	2	566	65	121	52	3,160	Total
18	21	2	201	63	128	7	51	2	60	169	—	—	—	63	10	124	—	677	Dans les villes
94	34	9	1,187	47	77	4	11	55	416	1,285	8	—	1	419	63	87	8	2,481	Dans les villages
112	55	11	1,388	110	205	11	62	57	476	1,454	8	—	1	482	73	211	8	3,158	Total
43	4	24	1,061	198	1,374	18	173	108	286	71	7	3	—	96	2	544	9	2,889	Dans la ville — 5. Plovdiv (ur.)
339	129	16	7,665	116	250	9	1	1,149	1,715	3,932	90	22	12	912	97	563	433	9,301	Total dans les villages — 6. Plovdiv (rur.)
3	7	7	351	57	258	16	29	14	114	77	—	1	1	62	16	295	1	941	Dans la ville
653	78	7	4,488	37	117	7	3	786	390	2,407	68	53	16	798	95	150	46	4,973	Dans les villages
656	85	14	4,839	94	375	23	32	800	504	2,484	68	54	17	860	111	445	47	5,914	Total

Département de Pléven.

10	8	6	235	58	112	6	18	28	128	41	7	—	—	28	—	227	1	654	Dans la ville
1	118	4	1,268	70	75	10	3	3,411	3,557	2,320	227	6	4	120	60	451	299	10,613	Dans les villages
11	126	10	1,503	128	187	16	21	3,439	3,685	2,361	234	6	4	148	60	678	300	11,267	Total
—	5	—	118	5	12	—	—	56	41	71	15	—	—	6	13	17	—	236	Dans la ville
3	42	10	894	38	55	1	1	1,054	1,386	1,479	118	3	2	63	45	153	12	4,410	Dans les villages
3	47	10	1,012	43	67	1	1	1,110	1,427	1,550	133	3	2	69	58	170	12	4,646	Total
—	—	4	92	9	89	3	3	70	219	9	—	—	—	4	—	75	1	482	Dans la ville
16	55	22	1,239	62	81	2	4	1,475	4,979	13	7	—	1	4	7	1,333	426	8,394	Dans les villages
16	55	26	1,331	71	170	5	7	1,545	5,198	22	7	—	1	8	7	1,408	427	8,876	Total
12	37	4	410	75	343	14	14	80	206	27	9	1	—	30	5	288	1	1,093	Dans la ville
3	92	1	2,184	72	114	2	2	1,875	4,773	305	68	6	1	20	41	896	222	8,397	Dans les villages
15	129	5	2,594	147	457	16	16	1,955	4,979	332	77	7	1	50	46	1,184	223	9,490	Total
7	11	2	159	4	10	1	3	1	209	28	7	—	2	156	10	151	1	583	Dans la ville
—	49	3	945	52	64	2	3	445	629	2,119	175	9	3	590	184	136	24	4,435	Dans les villages
7	60	5	1,104	56	74	3	6	446	838	2,147	182	9	5	746	194	287	25	5,018	Total
1	2	1	288	12	6	1	1	10	8	174	8	—	—	93	5	71	4	393	Dans la ville
2	46	9	1,882	54	63	—	—	148	802	3,714	45	—	2	501	202	79	52	5,662	Dans les villages
3	48	10	2,170	66	69	1	1	158	810	3,888	53	—	2	594	207	150	56	6,055	Total

Брой и разпрѣдѣление на сградитѣ споредъ прѣдзначението имъ —

(Продължение).

3. По околии —

Околии	Всичко сгради Nombre total des bâtiments	О н ѣ н ѣ н ѣ н ѣ с н у ж а щ и —																
		само за живѣне exclusivement d'habitation:					за живѣне и за: — d'habitation											
		Обикновени къщи Maisons ordinaires	Хотели и ханаци Hotels et auberges	Други — Antres	Всичко — Total	Държавни и обществени учреждения — Etablisse- ments publics et de l'Etat	Училища — Ecoles	Църкви и манастири Eglises et monastères	Джамии и хаври Mosquées et synagogues	Работилници и фабрики Ateliers et fabriques	Дюкени и кръжани Boutiques et cabarets	Фуруни — Boulangeries	Хамбари — Greniers	Яхари — Etables	Плъвни — Pailles	Хамбаръ-яхъръ Greniers-étables	Хамбаръ-плъвна Greniers-pailles	Хамбаръ-яхъръ-плъвна Greniers-étables-pailles
1. Бѣла	Въ града	1,720	573	5	2	580	6	4	1	1	11	44	3	6	196	1	—	1
	Въ селата	12,399	4,724	2	3	4,729	19	46	29	19	18	131	1	26	1,919	6	30	1
	Всичко	14,119	5,297	7	5	5,309	25	50	30	20	29	175	4	32	2,115	7	30	2
2. Разградъ	Въ града	4,542	2,751	15	8	2,774	21	18	3	13	26	69	8	5	98	19	3	4
	Въ селата	27,087	9,894	2	1	9,897	53	92	23	76	62	372	6	162	3,082	15	98	26
	Всичко	31,629	12,645	17	9	12,671	74	110	26	89	88	441	14	167	3,180	34	101	30
3. Русе (град.) — Въ града		8,366	5,576	44	23	5,643	45	39	11	22	103	426	46	13	171	12	2	1
4. Русе (сел.) — Всичко въ селата		26,329	8,536	7	4	8,547	43	76	32	37	42	328	5	67	3,273	33	52	4
5. Силистра	Въ града	3,828	2,364	35	23	2,422	28	16	5	10	23	119	24	1	103	—	1	—
	Въ селата	28,438	7,877	2	10	7,889	22	96	27	67	44	194	—	47	4,069	2	42	21
	Всичко	32,266	10,241	37	33	10,311	50	112	32	77	67	313	24	48	4,172	2	43	21
6. Тутраканъ	Въ града	2,574	1,869	6	2	1,677	12	7	2	6	6	100	7	21	95	1	2	—
	Въ селата	17,443	5,656	4	5	5,665	16	63	14	54	16	161	1	63	2,425	15	14	—
	Всичко	20,017	7,325	10	7	7,342	28	70	16	60	22	261	8	84	2,520	16	16	—

IX. Окръгъ София —

1. Орханче	Въ градоветъ	2,501	1,187	8	5	1,200	12	7	4	1	35	65	4	7	89	10	7	—
	Въ селата	11,508	5,223	5	—	5,228	17	21	18	—	26	130	—	86	699	5	42	1
	Всичко	14,009	6,410	13	5	6,428	29	28	22	1	61	195	4	93	788	15	49	1
2. Пирдопъ	Въ градоветъ	3,801	2,116	10	2	2,128	11	8	6	—	13	60	14	11	86	38	—	1
	Въ селата	5,177	2,279	4	—	2,283	8	15	13	1	24	112	9	85	251	116	13	3
	Всичко	8,978	4,395	14	2	4,411	19	23	19	1	37	172	23	96	337	154	13	3
3. Самоковъ	Въ градоветъ	5,033	2,551	16	19	2,586	23	13	10	7	25	106	13	4	172	40	—	1
	Въ селата	17,240	6,917	13	1	6,931	29	48	57	—	39	178	12	94	561	74	30	8
	Всичко	22,273	9,468	29	20	9,517	52	61	67	7	64	284	25	98	733	114	30	9
4. София (град.) — Въ града		11,351	7,876	60	77	8,013	129	108	23	14	145	779	69	9	211	1	4	—
5. София (сел.) — Всичко въ селата		41,466	17,068	30	13	17,111	69	148	161	1	91	510	10	274	2,521	20	128	1
6. Трънъ	Въ градоветъ	1,682	779	7	4	790	11	6	6	—	13	62	7	11	123	—	2	—
	Въ селата	15,916	6,219	6	3	6,228	10	59	43	—	44	133	—	171	322	5	43	—
	Всичко	17,598	6,998	13	7	7,018	21	65	49	—	57	195	7	182	445	5	45	—
7. Цариградъ	Въ града	859	451	4	5	460	16	3	2	—	16	58	7	—	21	—	—	—
	Въ селата	11,799	5,373	6	4	5,383	9	41	29	—	16	121	4	62	270	4	22	2
	Всичко	12,658	5,824	10	9	5,843	25	44	31	—	32	179	11	62	291	4	22	2

Nombre et répartition des bâtiments d'après leur destination. Par arrondissements.

(Suite).

Д о п л а н е н я																			Arrondissements	
et de:				само за: — exclusivement de:																
Яхър-пъвна Etables-pailles	Водеица — Moulins	Други пъв Autres buts	Всичко — Total	Работилница и фабрика Ateliers et fabriques	Дюкени и кръжани Boutiques et cabarets	Фурури — Boulangeries	Складове за стока Dépôts de marchandises	Хамбари — Greniers	Яхъри — Etables	Пъвни — Pailles	Хамбар-яхър Greniers-étables	Хамбар-пъвна Greniers-pailles	Хамбар-яхър-пъвна Greniers-étables-pailles	Яхър-пъвна Etables-pailles	Водеица — Moulins	Бараци — Baraques	Други пъв Autres buts	Всичко — Total		
Département de Roussé.																				
2	4	—	280	10	19	1	1	290	172	270	4	2	—	13	3	67	8	860	Dans la ville	} 1. Béla
2	37	4	2,291	29	41	—	—	1,901	1,427	1,507	45	19	3	40	28	188	151	5,379	Dans les villages	
4	41	4	2,571	39	60	1	1	2,191	1,599	1,777	49	21	3	53	31	255	159	6,239	Total	
25	11	4	327	78	338	19	21	154	193	215	3	2	4	108	1	282	23	1,441	Dans la ville	} 2. Razgrad
31	203	12	4,325	55	165	2	1	4,483	1,821	5,278	64	13	3	151	109	525	195	12,865	Dans les villages	
56	214	16	4,652	133	503	21	22	4,637	2,014	5,493	67	15	7	259	110	807	218	14,806	Total	
17	1	23	932	128	604	17	129	68	177	23	5	1	1	48	2	586	2	1,791	Dans la ville — 3. Roussé (urb.)	} 4. Roussé (rur.)
52	58	8	4,112	110	165	1	1	4,317	3,232	3,987	117	24	6	238	51	1,104	317	13,670	Total dans les villages	
4	7	6	347	48	310	3	59	34	186	3	—	—	—	25	2	387	2	1,059	Dans la ville	
26	27	19	4,703	67	132	1	—	5,273	4,142	4,236	36	12	—	114	155	1,199	479	15,846	Dans les villages	} 5. Silistra
30	34	25	5,050	115	442	4	59	5,307	4,328	4,239	36	12	—	139	157	1,586	481	16,905	Total	
—	10	2	272	11	47	3	3	182	120	109	20	3	1	17	3	105	1	625	Dans la ville	} 6. Toutrakan
13	22	8	2,887	37	35	3	—	2,659	2,388	2,636	41	13	2	100	82	583	312	8,891	Dans les villages	
13	33	10	3,159	48	82	6	3	2,841	2,508	2,745	61	16	3	117	85	688	313	9,516	Total	
Département de Sophia.																				
12	29	7	289	59	92	7	14	74	156	254	66	4	7	215	11	53	—	1,012	Dans les villes	} 1. Orhanié
10	105	4	1,164	73	41	—	1	707	896	2,369	356	9	4	336	173	131	20	5,116	Dans les villages	
22	134	11	1,453	132	133	7	15	781	1,052	2,623	422	13	11	551	184	184	20	6,128	Total	
22	25	5	300	41	61	5	2	45	326	242	18	1	—	530	23	60	19	1,373	Dans les villes	} 2. Pirdop
118	52	7	828	19	32	1	—	94	280	752	35	2	—	744	58	36	13	2,066	Dans les villages	
140	77	12	1,128	60	93	6	2	139	606	994	53	3	—	1,274	81	96	32	3,439	Total	
103	31	5	554	117	400	26	35	175	214	246	19	—	3	467	14	172	5	1,893	Dans les villes	} 3. Samokov
159	71	37	1,397	126	111	24	10	1,292	1,807	2,456	300	12	20	1,723	156	497	378	8,912	Dans les villages	
262	102	42	1,951	243	511	50	45	1,467	2,021	2,702	319	12	23	2,190	170	669	383	10,805	Total	
12	9	60	1,573	141	165	17	139	87	263	21	7	—	—	27	4	884	10	1,765	Dans la ville — 4. Sophia (urb.)	} 5. Sophia (rur.)
14	264	199	4,412	121	291	28	25	4,332	9,493	671	617	25	13	233	482	1,880	1,732	19,943	Total dans les villages	
—	4	5	251	12	84	3	9	158	212	40	20	1	—	12	7	53	30	641	Dans les villes	
20	85	120	1,055	29	57	5	1	2,029	2,384	1,193	258	28	14	709	397	308	1,221	8,633	Dans les villages	} 6. Trin
20	89	125	1,306	41	141	8	10	2,187	2,596	1,233	278	29	14	721	404	361	1,251	9,274	Total	
—	2	2	127	28	48	—	9	55	69	30	8	1	—	3	1	12	8	272	Dans la ville	} 7. Tzaribrod
2	32	47	711	21	58	1	—	1,033	2,874	321	180	2	1	33	209	314	658	5,705	Dans les villages	
2	34	49	838	49	106	1	9	1,088	2,943	351	188	3	1	36	210	326	606	5,977	Total	

Брой и разпрѣдѣление на сградитѣ споредъ прѣдзначението имъ —

3. По околии —

(Продължение).

ОБОЛИИ	Всичко сгради Nombre total des bâtiments	О Н Ъ Н Ъ Н Ъ О Л У Ж А Ц И																
		само за житѣне exclusivement d'habitation:					за живѣене и за: — d'habitation											
		Обикновени къщи Maisons ordinaires	Хотели и ханша Hôtels et auberges	Други — Autres	Всичко — Total	Държавни и обществени учреждения — Etablisse- ments publics et de l'Etat	Училища — Ecoles	Църкви и манастири Eglises et monastères	Джамии и хаури Mosquées et synagogues	Работилници и фабрики Ateliers et fabriques	Дюкени и кръчми Boutiques et cabarets	Фурни — Boulangeries	Хамбари — Greniers	Изхари — Etables	Плевни — Pailles	Хамбаръ-ахъри Greniers-étables	Хамбаръ-плевни Greniers-pailles	Хамбаръ-ахъри-плевни Greniers-étables-pailles
X. Окръгъ Стара-Загора —																		
1. Борисовградъ	Въ града . . .	661	234	3	1	238	10	1	1	—	5	43	5	13	43	1	5	—
	Въ селата . . .	9,987	2,929	—	9	2,938	26	18	28	3	13	101	1	215	1,255	47	300	3
	Всичко . . .	10,648	3,163	3	10	3,176	36	19	29	3	18	144	6	228	1,298	48	305	3
2. Казанлъкъ	Въ града . . .	4,099	2,346	9	15	2,370	19	12	8	3	29	106	7	3	100	24	3	2
	Въ селата . . .	18,306	7,184	16	—	7,200	40	57	37	28	49	175	9	314	1,572	200	111	15
	Всичко . . .	22,405	9,530	25	15	9,570	59	69	45	31	78	281	16	317	1,672	224	114	17
3. Нова-Загора	Въ града . . .	1,738	850	8	2	860	9	4	2	2	16	47	4	11	153	6	5	—
	Въ селата . . .	17,441	3,975	11	—	3,986	46	58	43	4	23	138	2	332	2,391	42	525	4
	Всичко . . .	19,179	4,825	19	2	4,846	55	62	45	6	39	185	6	343	2,544	48	530	4
4. Стара-Загора	Въ града . . .	4,965	2,984	28	17	3,029	32	7	7	4	26	126	21	4	514	17	3	2
	Въ селата . . .	16,787	4,832	7	—	4,889	62	80	34	2	28	196	3	406	2,512	145	575	28
	Всичко . . .	21,752	7,866	35	17	7,918	94	87	41	6	54	322	24	410	3,026	162	578	30
5. Харманлий	Въ града . . .	1,500	789	6	8	803	10	3	2	1	12	38	6	8	70	6	1	—
	Въ селата . . .	17,844	5,526	7	15	5,548	67	71	39	18	21	145	3	444	2,348	64	472	6
	Всичко . . .	19,344	6,315	13	23	6,351	77	74	41	19	33	183	9	452	2,418	70	473	6
6. Хасково	Въ града . . .	4,873	2,745	19	98	2,862	25	16	7	9	17	67	11	21	232	24	5	—
	Въ селата . . .	16,138	4,707	5	17	4,729	46	44	48	11	17	112	5	391	2,325	50	365	4
	Всичко . . .	21,011	7,452	24	115	7,591	71	60	55	20	34	179	16	412	2,557	74	370	4
7. Чирпанъ	Въ града . . .	3,386	1,804	10	2	1,816	11	5	5	2	29	60	9	34	215	24	22	6
	Въ селата . . .	13,075	2,780	2	—	2,782	41	54	46	2	36	178	7	579	1,757	254	1,577	62
	Всичко . . .	16,461	4,584	12	2	4,598	52	59	51	4	65	238	16	613	1,972	278	1,599	68
XI. Окръгъ Търново —																		
1. Габрово	Въ града . . .	2,085	1,291	4	2	1,297	9	5	3	—	78	282	10	2	27	3	—	—
	Въ селата . . .	10,214	3,920	2	—	3,922	16	41	25	—	20	108	1	104	1,179	58	25	—
	Всичко . . .	12,299	5,211	6	2	5,219	25	46	28	—	98	390	11	106	1,206	61	25	—
2. Горна-Орхония	Въ градовете . . .	4,499	2,721	7	4	2,732	17	7	10	—	23	175	11	9	76	21	2	1
	Въ селата . . .	19,086	6,525	6	1	6,532	45	52	49	5	46	322	1	341	2,610	35	60	4
	Всичко . . .	23,585	9,246	13	5	9,264	62	59	59	5	69	497	12	350	2,686	56	62	5
3. Дръново	Въ градовете . . .	1,803	1,008	3	2	1,013	12	3	6	1	54	195	8	4	29	—	1	—
	Въ селата . . .	8,955	3,130	—	1	3,131	12	32	19	—	15	67	—	97	856	38	13	—
	Всичко . . .	10,758	4,138	3	3	4,144	24	35	25	1	69	262	8	101	885	38	14	—
4. Елена	Въ града . . .	1,076	514	9	4	527	7	4	3	—	13	97	3	9	29	2	2	1
	Въ селата . . .	13,778	4,742	6	—	4,748	23	70	32	14	43	209	—	350	2,178	60	341	4
	Всичко . . .	14,854	5,256	15	4	5,275	30	74	35	14	56	306	3	359	2,207	62	343	6
5. Свищовъ	Въ града . . .	3,923	2,712	17	3	2,732	10	8	7	2	14	93	22	3	61	2	1	—
	Въ селата . . .	16,929	5,965	3	—	5,968	27	40	38	13	35	216	2	38	1,528	3	29	—
	Всичко . . .	20,852	8,677	20	3	8,700	37	48	45	15	49	309	24	41	1,580	5	30	—
6. Севлиево	Въ града . . .	3,548	2,016	10	7	2,033	12	7	3	2	35	153	11	10	73	12	1	—
	Въ селата . . .	23,082	8,273	3	1	8,277	34	53	39	16	31	214	6	397	1,136	16	65	2
	Всичко . . .	26,630	10,289	13	8	10,310	46	60	42	18	66	367	17	407	1,209	28	66	2
7. Търново	Въ града . . .	3,159	2,334	17	6	2,357	11	22	20	2	61	183	16	2	54	—	—	1
	Въ селата . . .	30,814	11,095	8	3	11,106	60	78	68	7	81	379	8	121	1,787	37	42	11
	Всичко . . .	33,973	13,429	25	9	13,463	71	100	88	9	142	562	24	123	1,841	37	42	11

Nombre et répartition des bâtiments d'après leur destination. Par arrondissements.

(Suite).

D o p t a e n y a p t																				
et des:				само за: — еxclusivement de:																
Яхър-пъвна Etables-pailles	Воденици — Moulins	Други цѣли Autres buts	Всичко — Total	Работилници и фабрики Ateliers et fabriques	Дюпени и крами Boutiques et cabarets	Фурци — Boulangeries	Складове за стока Dépôts de marchandises	Хамбари — Greniers	Яхъри — Etables	Пъвна — Pailles	Хамбар-яхъри Greniers-étables	Хамбар-пъвна Greniers-pailles	Хамбар-яхъри-пъвна Greniers-étables-pailles	Яхър-пъвна Etables-pailles	Воденици — Moulins	Бараци — Baraques	Други цѣли Autres buts	Всичко — Total	Arrondissements	
Département de Stara-Zagora.																				
5	4	4	140	6	20	—	2	75	70	58	3	—	—	30	1	18	—	283	Dans la ville	1. Borissowgrad
62	54	1	2,146	26	81	1	3	1,022	756	2,545	104	9	3	234	31	62	26	4,903	Dans les villages	
67	58	5	2,286	32	101	1	5	1,097	826	2,603	107	9	3	264	32	80	26	5,186	Total	
26	11	11	364	118	280	23	18	33	235	77	5	1	2	127	4	431	11	1,365	Dans la ville	2. Kazanlik
375	55	14	3,067	115	184	19	2	645	1,245	2,099	90	13	15	2,780	103	492	237	8,039	Dans les villages	
401	66	25	3,431	233	464	42	20	678	1,480	2,176	95	14	17	2,907	107	923	248	9,401	Total	
10	3	9	284	37	89	11	37	82	93	98	4	1	2	29	1	90	20	594	Dans la ville	3. N.-Zagora
100	25	20	3,770	70	112	—	1	1,936	1,895	4,332	155	37	9	318	79	280	411	9,685	Dans les villages	
110	28	29	4,054	107	201	11	38	2,063	1,988	4,430	159	38	11	347	80	370	431	10,279	Total	
22	28	12	825	132	305	24	36	36	209	50	5	—	—	29	6	265	14	1,111	Dans la ville	4. St.-Zagora
264	92	31	4,546	37	175	6	5	1,781	986	3,453	126	76	17	349	60	114	167	7,352	Dans les villages	
286	120	43	5,371	169	480	30	41	1,817	1,195	3,503	131	76	17	378	66	379	181	8,463	Total	
6	7	1	172	31	79	4	4	66	96	69	4	2	1	60	3	95	11	525	Dans la ville	5. Harmanly
182	35	6	3,986	56	225	4	17	1,398	1,614	3,484	107	27	17	919	128	186	128	8,310	Dans les villages	
188	42	7	4,158	87	304	8	21	1,464	1,710	3,553	111	29	18	979	131	281	139	8,835	Total	
77	8	23	548	104	399	22	71	69	177	101	6	3	3	123	32	287	63	1,463	Dans la ville	6. Haskovo
138	66	9	3,660	52	118	1	1	1,244	1,691	3,602	81	50	19	435	89	132	234	7,749	Dans les villages	
215	74	32	4,208	156	517	23	72	1,313	1,868	3,703	87	53	22	561	121	419	297	9,212	Total	
85	15	6	555	206	194	13	26	48	118	73	12	5	4	83	18	202	13	1,015	Dans la ville	7. Tchirpan
468	111	16	5,632	48	102	4	—	493	403	2,500	91	60	30	426	75	134	295	4,661	Dans les villages	
553	126	22	6,187	254	296	17	26	541	521	2,573	103	65	34	509	93	336	308	5,676	Total	
Département de Tirnovo.																				
1	3	3	426	95	26	3	47	1	51	41	—	—	—	26	6	66	—	362	Dans la ville	1. Gabrovo
52	19	5	1,653	78	29	—	17	47	183	3,830	7	—	—	156	134	101	57	4,639	Dans les villages	
53	22	8	2,079	173	55	3	64	48	234	3,871	7	—	—	182	140	167	57	5,001	Total	
25	3	3	386	69	283	9	23	102	100	415	16	9	7	131	6	210	1	1,381	Dans les villes	2. Gorna-Orébo- vitza
33	59	10	3,674	46	89	3	8	2,836	460	4,672	46	113	15	288	41	213	50	8,880	Dans les villages	
58	62	13	4,060	115	372	12	31	2,938	560	5,087	62	122	22	419	47	423	51	10,261	Total	
—	4	1	318	28	48	5	7	11	63	65	3	—	—	73	14	147	8	472	Dans les villes	3. Drénovo
7	20	7	1,183	14	17	1	2	196	472	3,163	38	3	—	284	130	100	221	4,641	Dans les villages	
7	24	8	1,501	42	65	6	9	207	535	3,228	41	3	—	357	144	247	229	5,113	Total	
8	—	1	181	19	34	—	1	17	28	110	13	1	7	84	2	52	—	368	Dans la ville	4. Eléna
84	75	1	3,493	21	32	—	1	230	218	3,573	27	10	6	1,151	161	60	47	5,537	Dans les villages	
92	75	2	3,674	40	66	—	2	247	246	3,683	40	11	13	1,235	163	112	47	5,905	Total	
7	10	3	243	26	241	12	19	76	223	42	3	1	—	52	7	244	2	948	Dans la ville	5. Svichtov
—	49	10	2,028	86	97	1	—	2,499	4,982	197	159	6	2	23	26	607	248	8,933	Dans les villages	
7	59	13	2,271	112	338	13	19	2,575	5,205	239	162	7	2	75	33	851	250	9,881	Total	
15	15	5	354	114	253	12	17	58	179	152	6	3	3	133	2	220	9	1,161	Dans la ville	6. Ssvliévo
18	138	22	2,188	66	84	3	—	2,135	3,474	5,565	170	18	14	404	167	215	302	12,617	Dans les villages	
33	153	27	2,542	180	337	15	17	2,193	3,653	5,717	176	21	17	537	169	435	311	13,778	Total	
2	6	4	384	48	148	7	27	3	45	9	1	4	—	—	5	118	3	418	Dans la ville	7. Tirnovo
18	104	22	2,826	121	131	3	7	5,592	1,651	7,020	87	67	7	158	121	603	1,314	16,882	Dans les villages	
20	110	26	3,210	169	279	10	34	5,595	1,696	7,029	88	71	7	153	126	721	1,317	17,300	Total	

Брой и разпрѣдѣление на сградитѣ споредъ прѣдзначението имъ —

3. По околини —

(Продължение).

О б о л и н	Всичко сгради Nombre total des bâtimens	О т ъ н ѣ н ѣ с ѣ у ж а щ и —																
		само за живѣне exclusivement d'habitation:					за живѣне и за: — d'habitation											
		Обикновени къщи Maisons ordinaires	Хотели и хануца Hotels et auberges	Други — Autres	Всичко — Total	Държавни и обществени учреждения—Etablisse- ments publics et de l'Etat	Училища — Ecoles	Църкви и манастири Eglises et monastères	Джамии и хаири Mosquées et synagogues	Работилници и фабрики Ateliers et fabriques	Дюкени и кръжани Boutiques et cabarets	Фурни — Boulangeries	Хамбари — Greniers	Яхри — Etables	Плъвни — Pailles	Хамбаръ-яхаръ Greniers-étables	Хамбаръ-плъвна Greniers-pailles	Хамбаръ-яхаръ-плъвна Greniers-étables-pailles
XII. Окръгъ Шуменъ —																		
1. Ески-Джумая	Въ града . . .	3,300	1,961	6	1	1,968	15	12	1	11	23	75	8	13	149	19	2	1
	Въ селата . . .	9,676	2,895	—	—	2,895	13	62	19	47	8	83	—	123	2,254	13	200	6
	Всичко . . .	12,976	4,856	6	1	4,863	28	74	20	58	31	158	8	136	2,403	32	202	7
2. Осм.-Пазаръ	Въ града . . .	1,175	566	4	—	570	18	8	2	5	3	17	3	6	91	20	1	3
	Въ селата . . .	10,246	2,998	1	—	2,999	11	85	13	89	9	56	—	107	2,389	24	198	11
	Всичко . . .	11,421	3,564	5	—	3,569	29	93	15	94	12	73	3	113	2,480	44	199	14
3. Попово . . .	Въ града . . .	605	331	2	2	335	3	3	1	—	5	29	1	2	40	—	1	—
	Въ селата . . .	15,164	4,566	—	1	4,567	29	69	37	20	17	113	—	54	2,624	1	32	2
	Всичко . . .	16,069	4,897	2	3	4,902	32	72	38	20	22	142	1	56	2,664	1	33	2
4. Прѣславъ . .	Въ града . . .	1,128	484	2	—	486	5	3	2	1	7	17	3	6	109	4	3	1
	Въ селата . . .	12,315	3,323	3	—	3,326	16	58	24	34	28	128	2	95	2,880	41	133	4
	Всичко . . .	13,443	3,807	5	—	3,812	21	61	26	35	35	145	5	101	2,989	45	136	5
5. Шуменъ . .	Въ градоветѣ .	7,507	4,562	26	18	4,606	32	35	7	30	24	220	20	7	392	37	3	—
	Въ селата . . .	26,331	7,027	7	1	7,035	26	107	33	108	17	254	3	143	5,727	33	171	17
	Всичко . . .	33,838	11,589	33	19	11,641	58	142	40	138	41	474	23	150	6,119	70	174	17

Nombre et répartition des bâtiments d'après leur destination. Par arrondissements.

(Suite).

D o n n é e s e n v a n t																			Arrondissements
et de:				с а м о з а : — е x c l u s i v е м е н т д е :															
Яхъръ-пльвна Etables-pailles	Воденица — Mouins	Други цѣли Autres buts	Всичко — Total	Работилници и фабрики Ateliers et fabriques	Дюкени и кръзми Boutiques et cabarets	Фурии — Boulangeries	Складове за стока Dépôts de marchandises	Хамбари — Greniers	Яхъри — Etables	Пльвна — Pailles	Хамбаръ-яхъръ Greniers-étables	Хамбаръ-пльвна Greniers-pailles	Хамбаръ-яхъръ-пльвна Greniers-étables-pailles	Яхъръ-пльвна Etables-pailles	Воденица — Mouins	Бараци — Baraques	Други цѣли Autres buts	Всичко — Total	
Département de Choumen.																			
55	7	7	398	24	258	11	7	37	164	96	9	1	10	186	2	125	4	934	Dans la ville
26	78	7	2,941	3	47	1	—	1,196	577	1,756	43	17	4	65	12	77	42	3,840	Dans les villages
81	85	14	3,339	27	305	12	7	1,233	741	1,852	52	18	14	251	14	202	46	4,774	Total
55	—	1	233	17	144	4	4	22	41	32	1	—	4	64	4	35	—	372	Dans la ville
61	73	2	3,132	6	23	—	1	824	646	2,368	23	9	2	94	49	25	45	4,115	Dans les villages
116	73	3	3,365	23	167	4	5	846	687	2,400	24	9	6	158	53	60	45	4,487	Total
1	3	5	94	5	22	2	4	30	58	7	2	—	—	8	4	33	1	176	Dans la ville
5	82	8	3,093	38	87	—	1	2,691	1,314	2,956	71	6	3	53	83	348	153	7,804	Dans les villages
6	85	13	3,187	43	109	2	5	2,721	1,372	2,963	73	6	3	61	87	381	154	7,980	Total
11	8	—	181	6	3	1	—	128	29	228	3	3	3	24	2	31	—	461	Dans la ville
66	93	10	3,616	38	99	7	—	1,241	442	3,061	25	29	6	133	51	181	60	5,373	Dans les villages
77	101	10	3,797	44	102	8	—	1,369	471	3,289	28	32	9	157	53	212	60	5,834	Total
97	4	13	921	138	691	33	67	109	157	150	3	5	3	167	6	447	4	1,980	Dans les villes
85	113	38	6,877	50	140	1	8	3,873	1,826	5,170	46	37	7	140	189	470	462	12,419	Dans les villages
182	117	51	7,798	188	831	34	75	3,982	1,983	5,320	49	42	10	307	195	917	466	14,399	Total

UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA



3 0112 061591316